

# 「さいたま」ならではのユニークベニュー Unique Saitama City Venues

## 鉄道博物館 ナイトミュージアム Railway Museum Night Museum

収容可能人数:最大約200名程度  
Up to about 200 people

オプション:応相談  
Options:Negotiable

- 貸切時間は、18時30分～20時30分の2時間を基本とし、その他の時間については応相談
- ケータリング指定業者あり
- 駐車場あり(ご利用の場合、別途2万円(税別)を承ります。また、ご利用1台につき820円(税込み)・バスは1台につき2,040円(税込み)の料金が別途必要となります。)
- 記念写真撮影場所あり
- 土産・記念品等応相談
- You can reserve the facility basically for 2 hours from 6:30 p.m. to 8:30 p.m. Other hours are negotiable.
- Designated catering firms available
- Parking lot available [20,000 yen (tax not included) will be charged separately for parking. A separate fee of 820 yen [tax included] per vehicle and 2,040 yen [tax included] per bus will also be charged.]
- Place for commemorative photo shooting available
- Souvenirs and memorial gifts available upon request

**料金**  
Fee

基本プラン(車両ステーション 1階・2階貸切)  
Basic plan (including rolling stock station, 1st and 2nd floors)  
ジオラマプラン(基本プラン+ジオラマ貸切)  
Diorama plan (including Basic plan + Railway Diorama)  
全館プラン(南館・ミニ運転列車等を含めたほぼ全域貸切プラン)  
Whole building plan (almost the whole area including the south building and miniature driving train)

400,000 円  
420,000 円  
750,000 円

※上記の金額は税抜きです。\*The above prices do not include tax.

**Access** 大宮区大成町3-47 3-47 Onari-cho, Omiya Ward

JR「大宮駅」からニューシャトル「鉄道博物館(大成)駅」下車、徒歩1分  
Take the New Shuttle from JR Omiya Station, get off at Tetsudo Hakubutsukan Station.  
1mins walk from the station.

**Contact** 048-651-0088 (営業部)  
Marketing Department  
www.railway-museum.jp



## 埼玉スタジアム2002 SAITAMA STADIUM 2002

収容可能人数:100名位  
Capacity:Around 100 people

アジア最大級・日本で最大のサッカー専用スタジアム。数々の国際試合が開催されている世界最高基準のサッカースタジアムで特別な時間を過ごし下さい。

One of the largest football stadiums in Asia and the largest in Japan. Enjoy a special time at the world's highest standard football stadium, which has hosted numerous international matches.

- サッカーの試合開催が優先されます
- ケータリング指定業者あり
- 記念写真撮影場所あり
- 駐車場あり・大型バス可
- Priority will be given to hosting football matches.
- Designated catering firms available
- Place for commemorative photo shooting available
- Parking lot available, large buses allowed.

**Access** 緑区美園2-1 2-1 Misono, Midori Ward

埼玉高速鉄道「浦和美園駅」から徒歩15分  
15 mins walk from Urawa Misono Station, Saitama Railway Line

**Contact** 048-647-0788

※お問い合わせは、さいたま観光国際協会観光事業課MICE推進グループまでお願いいたします。  
For inquiries, please contact the MICE promotion group, Sightseeing Division, Saitama Tourism and International Relations Bureau.

www.stadium2002.com



# コンベンション開催助成金

## Convention Subsidy

申請は開催前年度の **6月末**まで

Applications due in June of fiscal year prior to convention!

### 1 交付対象となるコンベンション(主な条件) Main Conditions of Eligibility

- (1) さいたま市内を主会場とするもの。
- (2) 参加者100人以上(内10%以上が海外から)の国際会議、または参加者500人以上(参加者が関東全域以上に亘ること)の国内会議。
- (3) 会期が2日間以上で、総参加者数のうち相当数がさいたま市内の宿泊施設へ宿泊するもの。
- (4) さいたま市の関係機関から補助金の交付又は、これに類する支援を受けていないこと。

- (1) Main venue is in Saitama City.
- (2) International Convention with a minimum of 100 participants (10% of which must be from overseas) or Domestic Convention with a minimum of 500 participants (participants must at least come from throughout the Kanto region).
- (3) Meeting must last at least 2 days, with the majority of the participants staying at accommodation facilities in Saitama City.
- (4) Must not be receiving subsidies or similar assistance from any other entity connected to Saitama City.

### 2 交付額 Subsidy Amount

国際会議 International Convention		国内会議 Domestic Convention	
参加者数 No. of Participants	交付額 Subsidy Amount	参加者数 No. of Participants	交付額 Subsidy Amount
100~199人 (pax)	<b>50</b> 万円以内 up to 500,000 yen	500~799人 (pax)	<b>45</b> 万円以内 up to 450,000 yen
200~299人 (pax)	<b>100</b> 万円以内 up to 1,000,000 yen	800~1,299人 (pax)	<b>75</b> 万円以内 up to 750,000 yen
300~399人 (pax)	<b>150</b> 万円以内 up to 1,500,000 yen	1,300~1,999人 (pax)	<b>120</b> 万円以内 up to 1,200,000 yen
400~499人 (pax)	<b>200</b> 万円以内 up to 2,000,000 yen	2,000人 (pax) ~	<b>150</b> 万円以内 up to 1,500,000 yen
500~799人 (pax)	<b>250</b> 万円以内 up to 2,500,000 yen		
800~999人 (pax)	<b>400</b> 万円以内 up to 4,000,000 yen		
1,000人 (pax) ~	<b>500</b> 万円以内 up to 5,000,000 yen		

(1) 助成金の交付額は上記の表に定める額または、主催者開催総経費の10%に相当する額のいずれか少ない方の額となります。

(2) 申請団体が多数の場合、申請交付額が減額になることがあります。

(1) The amount of the subsidy will be the amount specified in the above table or the amount equivalent to 10% of the organizer's hosting costs, whichever is smaller.

(2) If the number of applicants is too large, the grant amount may be reduced.

# ポストコンベンション開催助成金

## Post-Convention Subsidy

申請は開催前年度の

**3月第1営業日** から **開催日1ヶ月前**まで

Accepting applications from the first weekday of March in the prior fiscal year up until a month before the convention.

### 1 交付対象となるメニュー(主な条件) Main Conditions of Eligibility

- (1)、(3)、(4)は、上記コンベンション開催助成金の条件と同じ。
- (2) 参加者50人以上(日本を含む3ヶ国以上に亘る)の国際会議、または参加者100人以上(参加者が関東全域以上に亘る)の国内会議。  
※コンベンション開催助成金との併用も可能。

- (1), (3) and (4) are the same as the conditions for the above-mentioned convention holding subsidy.
- (2) International Convention with a minimum of 50 participants (must come from at least 3 countries including Japan) or Domestic Convention with a minimum of 100 participants (must come from at least throughout the Kanto region).

\*It is possible to receive both types of subsidy.

### 2 交付額 Subsidy Amount

メニュー Type	内容 Eligible Expenses	交付額 Subsidy Amount
<b>ユニークベニュー</b> Unique Venue	市内の観光・文化施設等ユニークな会場を利用した意見交換会の会場費、設備・機材使用料、送迎バス使用料にかかる費用の一部 This is part of the cost for the venue, equipment and facilities, and shuttle bus fees for opinion exchange meetings using unique venues such as tourist and cultural facilities in the city.	<b>最高 20</b> 万円まで(※) up to 200,000 yen (※)
<b>エクスカーション</b> Excursion	市内観光を実施する際のバス使用料に掛かる費用の一部 Tour bus (sightseeing around Saitama city)	
<b>アトラクション</b> Performance	アトラクション派遣に要する費用の一部 Performance	

※交付は上記のいずれか1つの申請とし、対象経費の1/2以内

\*Applicants can apply for one option only, and the maximum subsidy is half of the eligible expenses.

# コンベンション開催支援アイテム

## Convention Support

### 1 開催施設や 宿泊施設の提案

Recommendation of venues  
and accommodation facilities

コンベンションの規模・予算等に応じた  
施設の提案を行います。

We will recommend facilities according  
to the scale, budget, etc. of your convention.

### 2 行政機関との 調整・橋渡し

Coordination between Organizers and  
Administrative Organizations

さいたま市の後援名義や  
挨拶者招聘要請をお手伝いします。

We will help you request the permission to use the name  
of Saitama City as a sponsor and invite speakers.

### 3 写真の貸出

Picture Lending Service

大会パンフレット等を作成する際に必要な  
開催地「さいたま」の写真を貸出します。

We will lend the photos of "Saitama"  
which would be required for producing a brochure, etc.  
of your convention.

### 4 地元会員 企業の紹介

Introduction of Member Companies

準備段階から当日の運営まで  
幅広く地元会員企業がお手伝いします。

Local enterprises affiliated with our bureau will assist  
you in a broad range of operations, including  
preparation and operation.

### 5 推奨 コンベンション 弁当の紹介

Introduction of recommended  
convention lunch boxes

ランチョンセミナーなどで  
「さいたま」ならではの  
ご当地弁当をご賞味ください。

Please enjoy local lunch boxes unique to "Saitama"  
at luncheon seminars and other venues.



### 6 クラフトビール コーナーの紹介

Introduction of Craft Beer Space

懇親会会場等にさいたま市初の  
クラフトビールコーナーの手配をお手伝いします。

We will help you to arrange a sales space for the first craft beer  
in Saitama City at the reception venues, etc.



7

## 産業観光 施設の紹介

Introduction of industrial tourism facilities

見る・学ぶ・触れる、さいたまの  
産業文化を体験できる施設を  
ご紹介いたします。

Look! Learn! Touch! We present  
to you facilities that allow you to experience  
Saitama City's industrial culture.

8

## アトラクション 団体の紹介

Introduction of attraction groups

懇親会における演出に  
郷土色豊かな芸能を  
ご紹介します。

We will introduce local performing arts  
for the staging of ceremonies and receptions.

9

## 盆栽 レンタルの紹介

Introduction of Bonsai Rentals

式典やパーティー会場、  
学会などの様々なシーンで  
ご好評いただいています。

Our bonsai trees help you to set the scene  
for ceremonies, parties, and academic meetings.



JR大宮駅構内  
JR Omiya Station Premises

JRさいたま新都心駅構内  
JR Saitama Shintoshin  
Station Premises

JR浦和駅構内  
JR Urawa Station Premises

10

## ポスターの掲出

Poster display

大規模コンベンションに対して、  
会場最寄り駅に主催者作成の  
ポスターを掲出します。

For large-scale conventions, posters prepared by the  
organizer will be displayed at the station nearest to the venue.

11

## 土産品販売 コーナーの紹介

Introduction of Souvenir Sales Space

開催会場にご当地の土産品  
販売コーナーの手配をお手伝いします。

We will assist you in setting a booth  
for selling local specialties in the venue.

12

## 体験 プログラムの紹介

Introduction of Japanese culture  
experience programs

日本文化に深く触れ、楽しいひと時を  
過ごせるプログラムをご紹介します。

We will introduce a program for immersing  
you in the Japanese culture  
and enabling you to have a good time.

13

## 観光 パンフレットの提供

Sightseeing Brochures

参加者の皆様が便利に楽しく滞在できる  
よう市内観光パンフレットをご提供します。

For your convenience, we provide sightseeing  
pamphlets to help make your stay in  
Saitama City a fun one.

14

## コンベンション バッグの提供

Convention Bags

会議資料や抄録集等に入れられる  
コンベンションバッグをご提供します。

We provide convention bags to put your  
meeting documents, abstracts, et etc.



コンベンション開催にあたりましては、  
「おもてなしの心」で各種お手伝いをさせていただきますので、  
お気軽にご連絡、ご相談をくださいますようお願い申し上げます。

A warm and friendly Saitama hospitality awaits you and  
your convention participants so feel free to contact us  
for any form of assistance you may require.

---

**TEL** 048-647-0788

---

**FAX** 048-647-0126

**E-mail** conv@stib.jp

---

パンフレットに掲載しきれなかった魅力や詳細情報は、WEBでご確認ください。

Please check our website for additional attractions and more detailed information.

<https://www.stib.jp>

